

HÄÄLETUSTE TULEMUSED

Lühendite ja sümbolite selgitus	
+	vastu võetud
-	tagasi lükatud
↓	kehtetuks muutunud
tagasi	tagasi võetud
NH (..., ..., ...)	nimeline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
EH (..., ..., ...)	elektrooniline hääletus (poolt, vastu, erapooletuid)
osa	hääletus osade kaupa
eraldi	hääletus eraldi
me	muudatusettepanek
KME	kompromissmuudatusettepanek
VO	vastav osa
ÜME	ülimuslik muudatusettepanek
=	identsed muudatusettepanekud
§	lõige
art	artikkel
põhj	põhjendus
RE	resolutsiooni ettepanek
RÜE	resolutsiooni ühisettepanek
SH	salajane hääletus

1. Teenused siseturul

***I

Raport: Evelynne GEBHARDT

(A6-0409/2005)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Ettepanek võtta vastu direktiiv					
Tagasilükkamise ettepanek	234= 284= 320=	Verts/ALE POIGNANT ea GUE/NGL	NH	-	153,486,1
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – hääletus blokkide kaupa	7 10-11 14-15 17-19 21-22 24-27 29 31-38 40 42 44 46-47 50-51 54-70 84-90 92-99 104-114 116-127 129-132 134-138 144 146 152 177-178 181 184-193 195-196 198-199 202-211 213	komisjon		+	
vastutava komisjoni muudatusettepanekud – eraldi hääletus	2	komisjon	eraldi	+	
	3	komisjon	eraldi	+	
	4	komisjon	eraldi	+	
	5	komisjon	eraldi	+	
	9	komisjon	eraldi	+	
	12	komisjon	eraldi	+	
	16	komisjon	osa		

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			1	+	
			2/EH	+	356,282,8
	28	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	45	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	48	<i>komisjon</i>	eraldi/EH	+	336,301,4
	52	<i>komisjon</i>	eraldi	-	
	71	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	100	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	-	
	102	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	103	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	179	<i>komisjon</i>	eraldi	+	
	197	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
	200	<i>komisjon</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
artikkel 1	235	Verts/ALE	EH	-	167,465,12
	72	<i>komisjon</i>	NH	+	591,31,27
	380	GUE/NGL:		↓	
artikkel 1 pärast § 1	233/rev=403	ROITHOVA jt PPE-DE	EH	+	403,233,5
artikkel 1 pärast § 2	289	PPE-DE+PSE		+	
artikkel 1 pärast § 3	290	PPE-DE+PSE		+	
	214	ALDE		↓	
	292	PPE-DE+PSE	NH	+	455,187,3

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
artikkel 1 pärast § 4	297	PPE-DE+PSE	NH	+	496,124,6
	298	PPE-DE+PSE	NH	+	493,137,9
artikkel 2 (tervikuna)	236	Verts/ALE	NH	-	154,483,3
artikli 2 § 2 enne punkti a	251	PSE	NH	-	269,365,3
artikli 2 § 2 punkt a	74	<i>komisjon</i>		+	
artikli 2 § 2 pärast punkti a Tööhõive- agentuurid	322	GUE/NGL		-	
	300	PPE-DE+PSE	NH	+	412,232,2
artikli 2 § 2 punkt b	75	<i>komisjon</i>		+	
artikli 2 § 2 punkt c	306	PPE-DE+PSE	NH	+	495,146,4
	215	ALDE		↓	
	76	<i>komisjon</i>		↓	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Üldhuvi teenused	372= 390=	GUE/NGL GUE/NGL	NH	-	262,381,4
	325	GUE/NGL	NH	-	262,380,6
	319	LEHIDEUX jt		-	
	73	<i>komisjon</i>		+	
	324	GUE/NGL		↓	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Õigusteenused	77	<i>komisjon</i>		+	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Tervishoiuteenused	355	GUE/NGL	NH	-	163,360,125
	78	<i>komisjon</i>	NH	+	434,207,5
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Audiovisuaalsed teenused	357	GUE/NGL	NH	-	162,358,125
	79	<i>komisjon</i>	NH	+	539,103,8
	217	ALDE		↓	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Tegevus rahalise panusega õnnemängude alal	80	<i>komisjon</i>		+	
	218	ALDE		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Avalik võim	81	<i>komisjon</i>		+	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Sotsiaalteenused	313	LEHIDEUX jt	osa/EH		
			1	-	307,317,19
			2	↓	
	338	GUE/NGL		-	
	252	PSE	NH	+	328,299,22
	398	PPE-DE		↓	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Keskkond	391	GUE/NGL	NH	-	154,486,5
	330	GUE/NGL	NH	-	274,374,4
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Transporditeenused	354	GUE/NGL		-	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Avaliku teenistuse kohustuste hulka kuuluvad teenused	237	Verts/ALE	NH	-	272,357,22
	316	COCILOVO jt	NH	-	288,353,7
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Sotsiaal–eluasemetega seotud teenused	230	HUTCHINSON jt	NH	↓	
	370	GUE/NGL		↓	
	327	GUE/NGL		↓	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Teadusuuringute, hariduse ja koolitusega seotud teenused	356	GUE/NGL	NH	-	145,499,3
	253	PSE	NH	-	291,352,6
	326	GUE/NGL	NH	-	283,358,5
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Kultuuriteenused	254	PSE	osa/EH		
			1	-	304,338,6
			2	-	259,369,7
	333	GUE/NGL	NH	-	262,364,23
artikli 2 § 2 pärast	336	GUE/NGL	NH	-	277,347,23

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
punkti c – Vee jaotus- ja puhastamis-teenused	255	PSE	EH	-	283,348,8
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Matuseteenused	256	PSE		-	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Reguleeritud kutsealad	257	PSE		-	
	358	GUE/NGL		-	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Postiteenustega seotud teenused	359	GUE/NGL	NH	-	143,496,3
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Energiateenused	360	GUE/NGL	NH	-	154,485,3
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Lennuliiklusega seotud teenused	361	GUE/NGL		↓	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Reklaam	328	GUE/NGL	NH	-	223,411,6
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Sadamateenused	329	GUE/NGL		↓	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Taksoteenused	331	GUE/NGL		↓	
Artikli 2 § 2, pärast punkti c – Julgeolekuteenused	302= 332=	PPE-DE+PSE GUE/NGL	EH	+	460,177,5
Artikli 2 § 2, pärast punkti c – Jäätmed	334	GUE/NGL	NH	-	271,356,10
artikli 2 § 2 pärast punkti c - Rahatransport	335	GUE/NGL		↓	
artikli 2 § 2 pärast punkti c – Ohtlike kaupade ladustamine	337	GUE/NGL	NH	-	142,500,3
artikli 2 § 3	82	<i>komisjon</i>		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
artikkel 2 pärast § 3	315	LEHIDEUX jt		↓	
pärast artiklit 2	238= 382=	Verts/ALEGUE/N GL:	NH	-	273,360,12
artikkel 3	239	Verts/ALE	NH	-	274,361,6
	83	komisjon	NH	+	580,63,5
	381	GUE/NGL:		↓	
artikkel 4 pärast punkti 7	240	Verts/ALE	NH	-	119,496,29
	308	PPE-DE, PSE	NH	+	422,213,1
	91	komisjon		↓	
artikli 6 § 1 sissejuhatav osa	309	PPE-DE, PSE		+	
	101	komisjon		↓	
pärast artiklit 6	285	UEN		-	2. osa vt märkust tabeli all
artikli 9 § 1 punkt b	115	komisjon		+	
	392	GUE/NGL:	NH	-	130,510,4
artikli 9 § 1 punkt c	393	GUE/NGL:		-	
artikkel 9 pärast § 3	259	PSE	NH	-	309,337,2
artikkel 11 pärast § 3	128	komisjon		+	
	286	UEN		-	
artikli 13 § 3	133	komisjon		+	
	394	GUE/NGL:		-	
artikli 14 sissejuhatav osa	241vo	Verts/ALE	NH	-	278,360,5
artikkel 14 pärast § 1	263	PSE	NH	-	270,371,3
artikli 14 § 5	241vo=ÜME E 260=ÜME 395=ÜME	Verts/ALE PSE GUE/NGL	EH	-	266,377,2
	140	komisjon		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
artikli 14 § 6	241vo=ÜME 261=ÜME	Verts/ALE PSE		-	
	141	komisjon		+	
artikli 14 § 7	241vo=ÜME 262=ÜME	Verts/ALE GUE/NGL		-	
	142	komisjon		+	
artikli 14 § 8	143	komisjon		+	
artikkel 14 pärast § 8	241vo	Verts/ALE	NH	-	275,366,3
artikli 15 § 2 punkt a	242vo=ÜME 264=ÜME	Verts/ALE PSE		-	
artikli 15 § 2 punkt c	242vo=ÜME 265=ÜME	Verts/ALE PSE		-	
	145	komisjon		+	
artikli 15 § 2 pärast punkti f	242vo=ÜME 266=ÜME	Verts/ALE PSE		-	
artikli 15 § 2 punkt g	242pc=S 267=S	Verts/ALE PSE		-	
artikli 15 § 2 punktid h ja i	242pc S 147/148=S	Verts/ALE komisjon		+	
artikli 15 § 3 punkt b	149= 242vo=	komisjon Verts/ALE	NH	+	461,178,5
artikli 15 ülejäänud osa	242vo	Verts/ALE	AN	-	246,364,20
	150	komisjon	NH	+	477,160,4
	151	komisjon	EH	+	501,139,4
artikkel 16	321	GUE/NGL:	NH	-	105,527,4
	244	Verts/ALE		-	
	277	PSE		tagasi	
	293/rev4	PPE-DE, PSE	osa/EH		
			1	+	483,144,2

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
			2	+	478,152,3
			3	+	434,194,5
			4	+	482,155,0
			5	+	436,193,3
			6	+	450,183,2
			7	+	503,132,3
			8	+	463,159,5
			9	+	472,161,5
			10	+	541,94,5
	399	PPE-DE		tagasi	
	153	<i>komisjon</i>		↓	
	154	<i>komisjon</i>		↓	
	155	<i>komisjon</i>		↓	
	156	<i>komisjon</i>		↓	
	157	<i>komisjon</i>		↓	
	158	<i>komisjon</i>		↓	
	317	LEHIDEUX jt		tagasi	
artikkel 17 - kogu tekst	268S	PSE		↓	
artikli 17 pealkiri ja §§ 1-4	400	PPE-DE	NH	+	482,131,8
	159	<i>komisjon</i>		↓	
artikkel 17 pärast § 1	222	ALDE		↓	
	323	GUE/NGL:		↓	
artikkel 17 pärast § 4	396	GUE/NGL:		↓	
artikli 17 § 7 ja pärast § 7	160	<i>komisjon</i>		+	
	161	<i>komisjon</i>		+	
artikli 17 punkt 8	162	<i>komisjon</i>		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	404/rev	PPE-DE		+	<i>vt märkust tabeli all</i>
artikli 17 §§ 10-23 (hääletus blokkide kaupa)	163-173	<i>komisjon</i>		+	
artikkel 17 pärast § 23	339	GUE/NGL:		↓	
	340	GUE/NGL:		↓	
	341	GUE/NGL:	NH	-	289,348,3
	342	GUE/NGL:		-	
	343	GUE/NGL:		-	
	344	GUE/NGL:		↓	
	345	GUE/NGL:		↓	
	346	GUE/NGL:		↓	
	347	GUE/NGL:		-	
	348	GUE/NGL:	NH	-	288,346,4
	349	GUE/NGL:		↓	
	350	GUE/NGL:		↓	
	351	GUE/NGL:	NH	-	291,335,12
	352	GUE/NGL:		-	
	353	GUE/NGL:		↓	
	362	GUE/NGL:		↓	
	363	GUE/NGL:		↓	
	364	GUE/NGL:	NH	-	283,353,4
	365	GUE/NGL:		↓	
	366	GUE/NGL:		-	
	367	GUE/NGL:	NH	-	147,488,6
	368	GUE/NGL:	NH	-	140,492,4
	369	GUE/NGL:		-	
	371	GUE/NGL:	NH	-	272,352,10

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	373	GUE/NGL:		↓	
	401	PPE-DE		↓	
artikkel 18	174S	komisjon	EH	+	451,172,4
	223	ALDE		↓	
artikkel 19	269ÜME	PSE		-	
	175	komisjon		+	
	397	GUE/NGL:	NH	-	280,355,6
	176	komisjon		+	
artikkel 23	180=ÜME 247=ÜME	komisjon Verts/ALE	NH	+	505,131,2
artikkel 24	182=ÜME 248=ÜME	komisjon Verts/ALE	NH	+	481,148,3
artikkel 25	183=ÜME 249=ÜME	komisjon Verts/ALE	NH	+	504,130,3
artikli 31 § 5	194	commission		+	
	225	ALDE		-	
artikli 35 §§ 1-5	201vo	komisjon		+	
artikli 35 § 6	311	PPE-DE+PSE		+	
	201pc	komisjon		↓	
pärast artiklit 35	250	PPE-DE	EH	-	244,383,10
	220	ALDE		-	
	228	UEN	NH	-	193,440,8
	221= 229=	ALDE UEN		-	
pärast artiklit 39	314	COCILOVO jt	EH	-	274,354,6
pärast artiklit 41	287	UEN	NH	-	52,553,27
artikkel 43	283	PSE		-	
	212	komisjon		+	
pärast artiklit 43	288	UEN		-	
põhj 1	383	GUE/NGL		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
	1	<i>komisjon</i>		+	
põhj 5	374	GUE/NGL		-	
põhj 6	280ÜME	PSE		-	
	384	GUE/NGL		-	
	6	<i>komisjon</i>		+	
pärast põhj 6	377	GUE/NGL		-	
	8	<i>komisjon</i>		+	
pärast põhj 7	294	PPE-DE, PSE	NH	+	531,100,5
	295	PPE-DE, PSE	NH	+	523,86,4
	296	PPE-DE, PSE	NH	+	536,88,4
	299	PPE-DE, PSE	NH	+	412,191,21
pärast põhj 8	258	PSE	NH	-	302,334,4
	13	<i>komisjon</i>	EH	+	347,250,38
	318	COCILOVO jt		-	
enne põhj 10	301	PPE-DE, PSE		+	
	303	PPE-DE, PSE		+	
	304	PPE-DE, PSE		+	
	305	PPE-DE, PSE		+	
põhj 12	216	ALDE		-	
	20	<i>komisjon</i>		+	
pärast põhj 12	291	PPE-DE, PSE		+	
pärast põhj 13	307= 219=	PPE-DE, PSE ALDE	NH	+	<i>vt märkust tabeli all</i> 537,98,9
	378	GUE/NGL:		-	
pärast põhj 14	232	ALDE		+	
põhj 15	23	<i>komisjon</i>		+	
	385	GUE/NGL:		-	
põhj 19	375	GUE/NGL:		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
põhj 24	30	komisjon		+	
	386/rev	GUE/NGL:		↓	
pärast põhj 25	310	PPE-DE, PSE		+	
põhj 27	387	GUE/NGL:		-	
põhj 29	39	komisjon	NH	+	483,120,39
	388	GUE/NGL:		↓	
põhj 32	281ÜME	PSE		-	
	41	komisjon		+	
pärast põhj 32	402	PPE-DE		↓	
põhj 34	282ÜME	PSE		-	
	43	komisjon		+	
pärast põhj 34	231= 243=	ANDERSSON jt Verts/ALE	EH	-	287,346,5
pärast põhj 37	245=	Verts/ALEPSE		-	
	278=			tagasi	
	246= 279=	Verts/ALEPSE		-	
põhj 40	270=ÜME 376=ÜME	PSE GUE/NGL		-	
põhj 41	271ÜME	PSE		-	
	49	komisjon		+	
põhj 42	272ÜME	PSE		-	
põhj 43	273ÜME	PSE		-	
põhj 44	274ÜME	PSE		-	
põhj 45	275ÜME	PSE		-	
	53	komisjon		+	
põhj 47	276	PSE		-	
põhj 68	389	GUE/NGL		-	
pärast põhj 73	379	GUE/NGL		-	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>hääletus: muudetud ettepanek</i>			NH	+	391,213,34
<i>õigusloomega seotud resolutsiooni projekt</i>					
pärast § 1	312/rev	POIGNANT jt	NH	-	128,495,15
<i>hääletus: õigusloomega seotud resolutsioon</i>			NH	+	394,215,33

Muudatusettepanek 139 ei puuduta kõiki keeleversioone ja seetõttu seda ei hääletatud (kodukorra artikli 151 lõike 1 punkt d).

Muudatusettepanekut 219 (ALDE) tuleb vaadelda uue põhjendusena 13 a ja mitte artikli 3 täiendusena.

Mitmesugust:

Muudatusettepanekud 224, 226 ja 227 võeti tagasi.

Bernard Lehideux jt. võtsid tagasi oma muudatusettepaneku 317 (artikkel 14).

L'amendement 404/rév est à lire comme suit: "8) seoses kutsekvalifikatsioonidega direktiivi 2005/36/EÜ kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta sätted, sealhulgas teenuse osutamise liikmesriigis kehtivad nõuded, mille alusel võimaldatakse teatud valdkonnas tegutseda ainult teatava kutseala esindajatel;"

Fraktsioon UEN võttis tagasi oma muudatusettepaneku 285 esimese osa ("Kuue kuu jooksul ... ja osutada teenuseid") ning tegi ettepaneku, et teist osa ("Eelkõige peab komisjon ... asjakohased vormid") käsitletaks muudatusettepaneku 309 või 101 lisana.

Fraktsioon PPE-DE võttis tagasi oma muudatusettepaneku 399.

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: me 259, 263 et 299 ja õigusloomega seotud resolutsiooni projekt
PSE: me 154 (ainult 2. osa), 251, 252, 253, 254, 258, 259, 263, 284, 297, 298 ja 312/rev
Verts/ALE me-d 234/284/320 (tagasi lükatud), 72, 403, 236, 300, 306, 325, 78, 79, 313, 237, 316, 230, 253, 336, 337, 83, 240, 259, 241 (teatud osad), 263, 242 (teatud osad), 150, 277, 293/rev4, 400, 340, 180, 247, 182, 248, 183, 249, 314, 283, 280, 307, 39 ja 312/rev ning õigusloomega seotud resolutsiooni projekt
GUE/NGL: 234, 372, 325, 355, 357, 391, 330, 356, 326, 333, 336, 359, 360, 328, 334, 337, 382, 392, 321, 323, 396, 339, 340, 341, 344, 345, 348, 349, 351, 353, 363, 364, 365, 367, 368, 371, 373, 397, 293, 153, 154, 155, 156, 157 ja 158, muudetud ettepanek ja õigusloomega seotud resolutsiooni projekt
UEN: me 287, 292, 297, 300, 308, 293/rev4, 228, 294, 295 ja 296
IND/DEM: me 234/284/320 (tagasi lükkamine), muudetud ettepanek ja õigusloomega seotud resolutsiooni projekt

Taotlused eraldi hääletuseks:

PSE: me 153, 154, 155, 156, 157, 158, 48 ja 52
ALDE: me 80
GUE/NGL: me 2, 3, 4, 5, 9, 12, 28, 45, 71, 102, 103 ja 179

Taotlused eraldi hääletuseks:

PSE

me 254

1. osa: "kultuuriteenused"

2. osa: "kaasaarvatud intellektuaalomandi õiguste kollektiivse esindamise ühingute teenused"

me 313

1. osa: "sotsiaalteenused"

2. osa: "milles suhtes ... eraõiguslikku laadi"

ALDE

me 100

1. osa: tekst v.a § 1a ("Käesoleva peatüki sätteid kohaldatakse ainult piiriülesele tegevusele")

2. osa: § 1a

GUE/NGL

me 197

1. osa: Liikmesriigid esitavad ... kutsealast usaldusväärust" (esimene lõik)

2. osa: "Käesoleva lõike ... teabetaotluse põhjustega" (teine lõik)

me 200

1. osa: "Liikmesriigid tagavad ... inspekteerimisi ja uurimisi"

2. osa: "tingimusel, et ... ja mittediskrimineeriv"

Verts/ALE

me 16

1. osa: tekst v.a sõnad "ja intellektuaalomandi õiguste kollektiivse esindamise ühingute teenused"

2. osa: need sõnad

ALDE, GUE/NGL

me 293/rev.4

1. osa: kogu § 1 v.a sõnad "ja vaba teenuste osutamise" (teine lõik) ja "või teenuste osutamise" (kolmas lõik)

2. osa: sõnad "ja vaba teenuste osutamise" (teine lõik)

3. osa: sõnad "või teenuste osutamise" (kolmas lõik)

4. osa: kogu § 3 v.a sõnad "eelkõige" (sissejuhatav osa), punkt f ("teenuseosutaja ja kasutaja vahel ... või piirab seda") ja punkt h ("nõuded, mis ... vajalikud nõuded")

5. osa: sõnad "eelkõige" (sissejuhatav osa)

6. osa: punkt f ("teenuseosutaja ja kasutaja vahel ... või piirab seda")

7. osa: punkt h ("nõuded, mis ... vajalikud nõuded")

8. osa: Käesolevad sätted ... rahvatervisega seotud põhjustel" (§ 3a esimene lause)

9. osa: "Samuti ei takista ... sätestatud eeskirju" (§ 3a teine lause)

10. osa: ülejäänud osa muudatusettepanekust (§ 3b)

2. Maaelu arendamise strateegilised suunised (2007–2013)

*

Raport: Mairead MC GUINNESS

(A6-0023/2006)

Teema	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
tervikhääletus	NH	+	455,16,10

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: lõpphääletus

Mitmesugust:

Muudatusettepanek 20 tühistati (identne muudatusettepanekuga 19).

3. Uued arengu rahastamismehhanismid aastatuhande eesmärkide raames

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0119/2006, B6-0121/2006, B6-0124/2006, B6-0142/2006, B6-0143/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0119/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN)					
§ 1	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	467,46,18
§ 7	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	424,56,31
§ 8	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	516,17,12
hääletus: resolutsioon (terviktekst)			NH	+	494,23,42
resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0119/2006		PPE-DE, UEN		↓	
B6-0121/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0124/2006		ALDE		↓	
B6-0142/2006		PSE		↓	
B6-0143/2006		Verts/ALE		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: §§ 1, 7, 8 ja lõpphääletus

4. Õigus sõnavabadusele ja usuvabaduse austamine

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0136/2006, B6-0137/2006, B6-0138/2006, B6-0139/2006, B6-0140/2006, B6-0141/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0136/2006 (PPE-DE, ALDE, Verts/ALE, UEN, Jens-Peter Bonde)					
§ 1	1	ALDE	EH	+	196,35,315
§ 2	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 4	2	ALDE	EH	+	185,34,315
§ 5	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	483,22,29
§ 6	5	Verts/ALE		+	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
pärast § 6	3	ALDE		-	
§ 9	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 10	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 13	7	Verts/ALE		+	<i>muudetud suuliselt</i>
	§	<i>originaaltekst</i>		↓	
pärast § 13	4	Verts/ALE	EH	-	78,316,120,
§ 14	6	Verts/ALE	EH	+	278,232,16
§ 15	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 19	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	-	
põhj C	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	269,251,11
põhj F	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
põhj G	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	515,11,9
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0136/2006		PPE-DE		↓	
B6-0137/2006		PSE		↓	
B6-0138/2006		Verts/ALE		↓	
B6-0139/2006		ALDE		↓	
B6-0140/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0141/2006		UEN		↓	

Resolutsiooni ühisettepaneku on fraktsiooni UEN nimel allkirjastanud ka Poul Nyrup Rasmussen.

Taotlused nimeliseks hääletuseks:
IND/DEM: § 5, põhjendus G

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE

põhj C

1. osa: kogu tekst, v.a sõna "eraviisiliselt"
2. osa: see sõna

põhj F

1. osa: "arvestades, et karikatuurid ... algatatud dialoogi, ning"
2. osa: "arvestades, et Euroopa Liit ... arusaamade põhjal"

§ 19

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad " tervitab selles kontekstis Euroopa – Vahemere piirkonna parlamentaarse assamblee juhatuse avaldust ning"
2. osa: need sõnad

Taotlused eraldi hääletuseks:

- ALDE: § 2
PSE: §§ 9, 10, 13 ja 15

Mitmesugust:

Mario Mauro tegi muudatusettepaneku 7 kohta suulise muudatusettepaneku, et asendada sõna "taunib" sõnadega "mõistab hukka".

Monica Frassoni tegi muudatusettepaneku 7 kohta suulise muudatusettepaneku, et asendada sõna "usufanaatikute" sõnaga "usufanaatiku".

5. Bosnia ja Hertsegoviina tulevikuväljavaated

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0095/2006, B6-0097/2006, B6-0098/2006, B6-0100/2006, B6-0101/2006, B6-0105/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0095/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Vert/ALE, UEN)					
pärast § 1	1	GUE/NGL:	NH	-	83,290,146
pärast § 7	2	GUE/NGL:	NH	-	45,453,28
§ 8	§	<i>originaaltekst</i>		+	<i>muudetud suuliselt</i>
§ 11	§	<i>originaaltekst</i>		+	<i>muudetud suuliselt</i>
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa					
B6-0095/2006		ALDE		↓	
B6-0097/2006		Verts/ALE		↓	
B6-0098/2006		UEN		↓	

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
B6-0100/2006		PSE		↓	
B6-0101/2006		PPE-DE		↓	
B6-0105/2006		GUE/NGL		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:
GUE/NGL: me 1 ja 2

Mitmesugust:

Doris Pack teeb järgmised suulised muudatusettepanekud lõigete 8 ja 11 kohta:

§ 8:

Asendada sõnad "manitseb riigi pädevaid ametiasutusi ja institutsioone" sõnadega "kutsub riigi pädevaid ametivõime ja institutsioone üles".

§ 11:

Asendada sõnad "kõigi tingimuste täielikku rakendamist" sõnadega "tingimuste rakendamisel olulist edasiminekut".

6. Olukord Valgevenes pidades silmas 19. märtsi presidendivalimisi

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0109/2006, B6-0113/2006, B6-0120/2006, B6-0122/2006, B6-0123/2006, B6-0125/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0109/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, UEN)					
pärast § 18	1	UEN		+	
hääletus: resolutsioon (terviktekst)				+	
Fraktsioonide ettepanekud					
B6-0109/2006		PPE-DE		↓	
B6-0113/2006		PSE		↓	
B6-0120/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0122/2006		UEN		↓	
B6-0123/2006		Verts/ALE		↓	
B6-0125/2006		ALDE		↓	

7. Riskijuhtimine ja kriisiohjamine põllumajandussektoris

Raport: Friedrich-Wilhelm GRAEFE ZU (A6-0014/2006)
BARINGDORF

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 7	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 8	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 11	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 14	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 15	§	<i>originaaltekst</i>	osa/EH		
			1	+	380,122,2
			2	+	337,148,1
§ 20	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2/EH	+	381,111,3
§ 22	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	377,110,7
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>				+	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

IND/DEM: § 22

ALDE: § 15

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

ALDE

§ 7

1. osa: "on kindlalt ühenduse ... arengu programmidele"

2. osa: "leiab, et eriti ... käigus säilitada"

§ 20

1. osa: "tervitat komisjoni ... edasikindlustamise toetamisega"

2. osa: "leiab, et see valikuvõimalus ... liikmesriikide eelarvetest"

Verts/ALE

§ 15

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "mis näeb ette võimaluse anda abi kütusehinna hüvitamiseks erandlike kütusehinnatõusude ajal;"

2. osa: need sõnad

Taotlused eraldi hääletuseks:

ALDE: §§ 8, 11, 14

8. Euroopa Liidu metsastrateegia rakendamine

Raport: Heinz KINDERMANN (A6-0015/2006)

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 1	3	UEN		-	
§ 2	9	HERRANZ GARCIA jt	NH	-	37,444,3
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	401,74,21
pärast § 3	6	MAAT jt		-	
§ 11	7	HERRANZ GARCIA jt	NH	-	208,283,7
§ 14	4	UEN	EH	-	218,262,3
§ 17	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
§ 23	5	UEN		-	
põhj C	8	HERRANZ GARCIA jt	NH	-	71,409,3
	§	<i>originaaltekst</i>	NH	+	373,86,21
põhj M	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi	+	
põhj P	1	UEN		-	
põhj Y	2	UEN		-	
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	356,47,18

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: me 7

IND/DEM: me 8, 9, põhjenduse C § 2 ning lõpphääletus

Taotlused eraldi hääletuseks:

PSE: põhjendus M ja § 17

9. Aserbaidžaani kultuuripärand

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0111/2006, B6-0115/2006, B6-0126/2006, B6-0129/2006, B6-0130/2006, B6-0134/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0111/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL, UEN)</i>					

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
§ 1	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
§ 2	§	<i>originaaltekst</i>	eraldi/ EH	+	67,13,1
põhj A	§	<i>originaaltekst</i>	osa		
			1	+	
			2	+	
põhj G	§	<i>originaaltekst</i>	NH	-	29,60,0
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	85,5,0
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0111/2006		PSE		↓	
B6-0115/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0126/2006		ALDE		↓	
B6-0129/2006		PPE-DE		↓	
B6-0130/2006		UEN		↓	
B6-0134/2006		Verts/ALE		↓	

Taotlused nimeliseks hääletuseks:

PPE-DE: põhjendus G ja lõpphääletus

PSE: lõpphääletus

Verts/ALE: põhjendus G ja lõpphääletus

Taotlused osade kaupa hääletuseks:

PSE

põhj A

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "Armeenia väiteid"

2. osa: need sõnad

§ 1

1. osa: kogu tekst, v.a sõnad "Armeenia või Aserbaidžaaani territooriumil"

2. osa: need sõnad

Taotlused eraldi hääletuseks:

PSE: põhj G

IND/DEM: § 2

ALDE: põhj G

PPE-DE: põhj G

10. Guantanamo

Resolutsiooni ettepanekud:

B6-0112/2006, B6-0117/2006, B6-0118/2006, B6-0127/2006, B6-0135/2006

Teema	Me nr	Esitaja	NH jne	Hääletus	NH/EH – märkused
<i>Resolutsiooni ühisettepanek RC-B6-0112/2006 (PPE-DE, PSE, ALDE, Verts/ALE, GUE/NGL)</i>					
<i>hääletus: resolutsioon (terviktekst)</i>			NH	+	80,1,1
<i>resolutsiooni ettepanekud fraktsioonide kaupa</i>					
B6-0112/2006		PSE		↓	
B6-0117/2006		GUE/NGL		↓	
B6-0118/2006		PPE-DE		↓	
B6-0127/2006		ALDE		↓	
B6-0135/2006		Verts/ALE		↓	